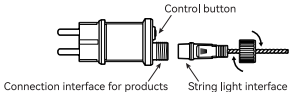


EN | Important Safeguards

1. Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging.
2. Only use the special transformer provided for this product. Do not connect the circuit of this light string with that of other light strings.
3. Please hang them out of the reach of children to prevent choking accidents.
4. Please discard at the end of the service life in accordance with the municipal waste.
5. The lamps are not replaceable.
6. Warning-risk of electric shock if lamps are broken or missing. Do not use.
7. Warnings-risk of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
8. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
9. WARNING-THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKETS BEING IN PLACE.

II. Installation Instructions

1. Connect the end of the light string to the interface of the power controller, and then tighten the knob.
2. Control the effect of the string light by the control button of the adapter.



III. Operation Instructions

1. Long press the adapter button for 3 seconds until the green indicator light comes on to enter the timing mode (6 hours on, 18 hours off, repeating this cycle every day). Then, press the button for 3 seconds until the green indicator light goes off to cancel the timing.
2. After power off and on again, it will automatically resume the last set function.
3. Press the adapter button to switch among 6 dynamic effects. The following introduction is about the function changing:
 - ① Combination. Automatic continuous change of various functions.
 - ② In Waves. Automatically change backwards and forwards (two speed changes).
 - ③ Sequential. Auto change (four speed changes).
 - ④ SLO-GLO. A single light fade (three speed changes).
 - ⑤ Chasing/Flash. Automatic change of the star flashing.
 - ⑥ Slow Fade. Two lights fade at the same time (three speed changes).
 - ⑦ Twinkle/Flash. Automatic twinkle.
 - ⑧ Steady On. The LED is always on.
 - ⑨ Off.

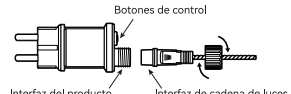
ES | Instrucciones de seguridad

1. No conecte la cadena a la corriente eléctrica mientras esté en el embalaje.
2. Utilice solamente el transformador suministrado para este producto. No conecte el circuito de esta cadena con el de otras.
3. Para evitar enredos y accidentes por asfixia, cuelgue en un lugar fuera del alcance de los niños.
4. Por favor, al final de su vida útil, deséchelo de acuerdo con la clasificación de residuos de la ciudad.
5. Las luces no son reemplazables.
6. Advertencia: riesgo de descargas eléctricas si las luces están rotas o desaparecidas. No utilizar.
7. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la luminaria.
8. El cable externo de esta luminaria no es reemplazable; si está dañado, deberá eliminar la luminaria.
9. ADVERTENCIA: NO utilice esta cadena de luces sin todas las arandelas en su lugar.



II. Instrucciones de instalación

1. Conecte la interfaz de la cadena de luces a la entrada del producto del controlador de energía y luego apriete la perilla.
2. Controle el efecto de la cadena de luces a través del botón de control del adaptador.



III. Guía de uso del producto

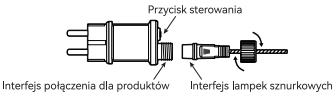
1. Mantenga presionado el botón del adaptador durante 3 segundos hasta que se encienda la luz indicadora verde, lo que indica que se ha ingresado al estado de sincronización (6 horas encendido, 18 horas apagado y se repite todos los días). Mantenga presionado el botón durante 3 segundos hasta que la luz indicadora verde se apague, lo que indica que se ha cancelado la sincronización.
2. Después de un corte de energía, el sistema ingresará automáticamente a la última función configurada cuando se encienda nuevamente.
3. El botón del adaptador conmuta 6 efectos dinámicos. A continuación se presenta una introducción a la conversión de funciones:
 - ① Combinación. Cambio automático continuo de varias funciones de forma continua.
 - ② En ondas. Cambio automático hacia adelante y hacia atrás (dos cambios de velocidad).
 - ③ Secuencial. Cambio automático (cuatro cambios de velocidad).
 - ④ SLO-GLO. Una luz única que cambia gradualmente de brillante a oscura (tres cambios de velocidad).
 - ⑤ Persecución/Flash. Cambio automático del parpadeo de las estrellas.
 - ⑥ Desvanecimiento lento. Dos luces se desvanecen al mismo tiempo (tres cambios de velocidad).
 - ⑦ Centelleo/Flash. Centelleo automático.
 - ⑧ Encendido continuo. El LED está siempre encendido.
 - ⑨ Apagado.

PL | Ważne zabezpieczenia

1. Nie podłączaj łańcucha do zasilania, gdy znajduje się w opakowaniu.
2. Należy używać wyłącznie specjalnego transformatora przeznaczanego do tego produktu. Nie należy łączyć obwodu tego łańcucha świetlnego z obwodem innych łańcuchów świetlnych.
3. Powiesić go z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu.
4. Po zakończeniu okresu użytkowania należy wyrzucić produkt zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów komunalnych.
5. Lampy nie są wymienne.
6. Ostrzeżenie – ryzyko porażenia prądem. W przypadku uszkodzenia łuku braku lampek nie używać produktu.
7. Zwrócić uwagę na brak światła ostrzeżenie: gdy źródło światła ostrzeżenie: nie należy wymieniać całej oprawy.
8. Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy nie może być wymieniony, jeśli przewód zostanie uszkodzony, oprawę należy zniszczyć.
9. OSTRZEŻENIE – NIE WOLNO UŻYWAĆ TEGO ŁAŃCUCHA ŚWIETLNEGO BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEK NA MIEJSCU.

II. Instrukcja instalacji

1. Podłączyć koniec łańcucha świetlnego do interfejsu kontrolera zasilania, a następnie dokręcić pokrętkę.
2. Kontrolować efekt lampki sznurkowych za pomocą przycisku sterowania adaptera.



III. Instrukcja obsługi

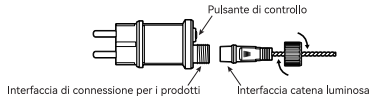
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk adaptera przez 3 sekundy, aż zaświeci się zielony wskaźnik, aby przejść do trybu odmierzania czasu (6 godzin włączony, 18 godzin wyłączony – powtarzanie cyklu codziennie). Następnie naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aż zielony wskaźnik zgaśnie, aby anulować odmierzanie czasu.
2. Po włączeniu i ponownym włączeniu zasilania urządzenie automatycznie powróci do ostatnio ustawionej funkcji.
3. Naciśnij przycisk adaptera, aby przełączać między 6 dynamicznymi efektami. Poniżej wprowadzenie dotyczy zmiany funkcji:
 - ① Kombinacja. Automaty czna ciągła zmiana różnych funkcji.
 - ② Fale. Automaty czna zmiana do tyłu i do przodu (dwie zmiany prędkości).
 - ③ Sekwencyjna. Automaty czna zmiana (cztery zmiany prędkości).
 - ④ SLO-GLO. Pojedy nczny zanik światła (trzy zmiany prędkości).
 - ⑤ Ciągła/Miganie. Automaty czna zmiana migania gwiazdy.
 - ⑥ Powolne znikanie. Dwa światła gasną w tym samym czasie (trzy zmiany prędkości).
 - ⑦ Iskrzenie/Miganie. Automaty czne miganie.
 - ⑧ Stałe włączenie. Dioda LED jest zawsze włączona.
 - ⑨ Wyłączenie.

IT | I. Importanti misure di sicurezza

1. Non collegare questo prodotto all'alimentazione mentre è ancora nell'imballaggio.
2. Utilizzare solo il trasformatore speciale fornito per questo prodotto. Non collegare il circuito di questa catena luminosa con quello di altre catene luminose.
3. Si prega di tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti di soffocamento.
4. Si prega di smaltire questo prodotto al termine della sua vita utile in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
5. Le lampadine non sono sostituibili.
6. AVVERTENZA: RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE IN CASO DI LAMPADINE ROTTE O MANCANTI. NON UTILIZZARE.
7. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.
8. Il cavo esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.
9. ATTENZIONE: QUESTA CATENA LUMINOSA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA TUTTE LE GUARNIZIONI IN POSIZIONE.

II. Istruzioni per l'installazione

1. Collegare l'estremità della catena luminosa all'interfaccia del controller di potenza, quindi serrare la manopola.
2. Controllare l'effetto della catena luminosa tramite il pulsante di controllo dell'adattatore.



III. Istruzioni per l'uso

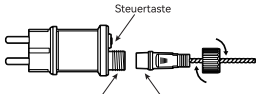
1. Tenere premuto il pulsante dell'adattatore per 3 secondi finché non si accende la spia verde per entrare nella modalità timer (6 ore acceso, 18 ore spento, ciclo ripetuto ogni giorno). Quindi, premere il pulsante per 3 secondi finché non si spegne la spia verde per annullare il timer.
2. Dopo lo spegnimento e la ricezione, riprenderà automaticamente l'ultima funzione impostata.
3. Premere il pulsante dell'adattatore per passare da un effetto dinamico all'altro. Di seguito le varie modalità:
 - ① Combinazione: cambio automatico e continuo tra le varie funzioni.
 - ② A onde: cambio automatico avanti e indietro (due velocità disponibili).
 - ③ Sequenziale: cambio automatico (quattro velocità disponibili).
 - ④ SLO-GLO: una singola luce a dissolvenza (tre velocità di dissolvenza disponibili).
 - ⑤ Sfarfallio/Flash: cambio automatico della luce lampeggiante.
 - ⑥ Dissolvenza lenta: due luci si attenuano contemporaneamente (tre velocità di dissolvenza disponibili).
 - ⑦ Scintillio/Flash: scintillio automatico.
 - ⑧ Illuminazione fissa.
 - ⑨ Off.

DE | I. Wichtige Sicherheitshinweise

1. Schließen sie die kette nicht an die stromversorgung an, solange sie sich in der verpackung befindet.
2. Verwenden sie nur den speziellen transformator, der für dieses produkt vorgesehen ist. Verbinden sie den stromkreis dieser lichterkette nicht mit dem von anderen lichterketten.
3. Bitte hängen sie sie außerhalb der reichweite von kindern auf, um erstickungsunfälle zu vermeiden.
4. Bitte entsorgen sie die lampen am ende ihrer lebensdauer gemäß den vorschriften für den haushüll.
5. Die lampen sind nicht austauschbar.
6. Warnung - gefahr eines stromschlags bei defekten oder fehlenden lampen. Nicht benutzen.
7. Die lichtquelle dieser leuchte ist nicht austauschbar; wenn die lichtquelle das ende ihrer lebensdauer erreicht, muss die gesamte leuchte ersetzt werden.
8. Das externe kabel dieser leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das kabel beschädigt ist, muss die leuchte zerstört werden.
9. WARNUNG - DIESE BELEUCHTUNGSKETTE DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN NICHT ALLE DICHTUNGEN AN IHRER STELLE SIND.

II. Installationsanleitung

1. Verbinden Sie das Ende der Lichterkette mit der Schnittstelle des Leistungsreglers und ziehen Sie dann den Knopf fest.
2. Steuern Sie die Wirkung der Lichterkette über die Steuertaste des Adapters.



III. Bedienungsanleitung

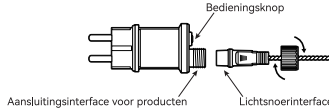
1. Halten Sie die Adaptertaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die grüne Anzeigeluchte aufleuchtet, um in den Zeitmodus zu gelangen (6 Stunden ein, 18 Stunden aus, wobei dieser Zyklus jeden Tag wiederholt wird). Drücken Sie dann die Taste 3 Sekunden lang, bis die grüne Kontrollleuchte erlischt, um die Zeitschaltung zu deaktivieren.
2. Nach dem Aus- und Wiedereinschalten wird automatisch die zuletzt eingestellte Funktion wieder aufgenommen.
3. Drücken Sie die Adaptertaste, um zwischen 6 dynamischen Effekten zu wechseln. In der folgenden Einführung geht es um die Funktionsänderung:
 - ① Kombination. Automatischer kontinuierlicher Wechsel verschiedener Funktionen
 - ② Wellenförmig. Automatischer Wechsel rückwärts und vorwärts (zwei Geschwindigkeitswechsel).
 - ③ Sequentiell. Automatischer Wechsel (vier Geschwindigkeitswechsel).
 - ④ SLO-GLO. Einzelnes Überblenden von Licht (drei Geschwindigkeitswechsel).
 - ⑤ Verfolgen/Blitzen. Automatischer Wechsel des Sternlinkens.
 - ⑥ Langsam verblasen. Zwei Lichter verblasen gleichzeitig (drei Geschwindigkeitswechsel).
 - ⑦ Blinken/Blitzen. Automatisches Blinken.
 - ⑧ Dauerhaft an. Die LED leuchtet immer.
 - ⑨ Aus.

NL | I. Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Verbind het product niet met het stroomnet wanneer het in de verpakking zit.
2. Gebruik enkel de speciale transformator die beschikbaar is voor dit product. Verbind het circuit van deze lichtsoer niet met die van andere lichtsoeren.
3. Hang ze buiten het bereik van kinderen om stikincidenten te voorkomen.
4. Gooi het op het einde van zijn levensduur weg volgens de gemeentelijke afvalregelgeving.
5. De lampen zijn niet vervangbaar.
6. Waarschuwing: risico op elektrische schokken als de lampen gebroken of kwijt zijn. Gebruik niet.
7. De lichtbron van deze verlichting is niet vervangbaar. Wanneer die aan het einde van zijn gebruikstijd is, moet het volledige verlichtingsstoel vervangen worden
8. De flexibele buitenkabel of het netsnoer van deze lichtbron kan niet vervangen worden. Als het netsnoer beschadigd is, moet de lichtbron vernietigd worden.
9. WAARSCHUWING: DIT LICHTSNOER MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DAT ALLE PAKKINGEN OP HUN PLAATS ZITTEN.

II. Installatie-instructies

1. Verbind het einde van de lichtsoer met het interface van de stroomcontroller en maak dan de knop vast.
2. Regel het effect van de lichtsoer met de bedieningsknop van de adapter.



III. Gebruiksaanwijzing

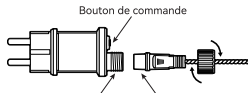
1. Hou de adapterknop 3 seconden lang ingedrukt tot het groene indicatielampje gaat branden om de timermodus te activeren (6 uur aan, 18 uur uit, deze cyclus elke dag herhalen). Druk vervolgens 3 seconden op de knop totdat het groene indicatielampje uitgaat om de timer te annuleren.
2. Na het uit- en weer inschakelen wordt de laatst ingestelde functie automatisch hervat.
3. Druk op de adapterknop om te schakelen tussen 6 dynamische effecten. De volgende introductie gaat over het wijzigen van de functie:
 - ① Combinatie. Voortdurende, automatische verandering van verschillende functies.
 - ② In golven. Veranderingen gebeuren automatisch voor- en achterwaarts (verandering tussen twee snelheden).
 - ③ Opvolgend. Autoverandering (verandering tussen vier snelheden).
 - ④ SLO-GLO. Een enkele lichtvervaging (drie snelheidsveranderingen).
 - ⑤ Flitsen Automatische verandering van de flitsende sterren.
 - ⑥ Traag vervagen. Twee lampen vervagen op hetzelfde moment (drie snelheidsveranderingen).
 - ⑦ Schitteren. Automatisch schitteren.
 - ⑧ Constant aan. De LED brandt altijd.
 - ⑨ Uit.

FR | I. Mises en garde importantes

1. Ne pas connecter la guirlande à l'alimentation tant qu'elle est dans l'emballage.
2. Utiliser uniquement le transformateur spécial fourni pour ce produit. Ne pas connecter le circuit de cette guirlande lumineuse avec celui d'autres guirlandes lumineuses.
3. Veuillez suspendre le produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
4. Veuillez jeter les lampes à la fin de leur durée de vie conformément à la réglementation sur les déchets municipaux.
5. Les lampes ne sont pas remplaçables.
6. Avertissement-risque de choc électrique si les lampes sont cassées ou manquantes. Ne pas utiliser.
7. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
8. Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
9. AVERTISSEMENT - CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SI TOUTES LES RONDELLES NE SONT PAS CORRECTEMENT INSTALLÉES.

II. Instructions d'installation

1. Connecter l'extrémité de la guirlande lumineuse à l'interface du contrôleur de puissance, puis serrer le bouton.
2. Contrôler l'effet de la guirlande lumineuse à l'aide du bouton de commande de l'adaptateur.



III. Instructions d'utilisation

1. Appuyez longuement sur le bouton de l'adaptateur pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant vert s'allume pour entrer dans le mode minuterie (6 heures de marche, 18 heures d'arrêt, en répétant ce cycle tous les jours). Ensuite, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant vert s'éteigne pour annuler la minuterie.
2. Après avoir éteint et rallumé l'appareil, il reprendra automatiquement la dernière fonction réglée.
3. Appuyez sur le bouton de l'adaptateur pour passer d'un effet dynamique à l'autre (8 effets). Le paragraphe suivant concerne le changement de fonction:
 - ① Combination. Changement automatique et continu de diverses fonctions.
 - ② In Waves. Changement automatique en avant et en arrière (deux changements de vitesse).
 - ③ Sequential. Changement automatique (quatre changements de vitesse).
 - ④ SLO-GLO. Un seul fondu enchaîné (trois changements de vitesse).
 - ⑤ Chasing/Flash. Changement automatique du clignotement.
 - ⑥ Slow Fade (fondu lent). Deux lumières s'éteignent en même temps (trois changements de vitesse).
 - ⑦ Twinkle/Flash. Scintillement automatique.
 - ⑧ Steady On (allumé en permanence). La LED est toujours allumée.
 - ⑨ Eteint.

PT | I. Salvaguardas importantes

1. Não ligar a corrente à alimentação enquanto estiver na embalagem.
2. Utilizar apenas o transformador específico previsto para este produto. Não ligar o circuito desta cadeia de luz com o de outras cadeias de luz.
3. Pendure-os fora do alcance das crianças para evitar acidentes por asfixia.
4. Deite fora no fim da vida útil, de acordo com os resíduos urbanos.
5. As lâmpadas não são substituíveis.
6. Aviso - risco de choque eléctrico se as lâmpadas estiverem partidas ou em falta. Não utilizar.
7. A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
8. O cabo flexível externo ou o fio dessa luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária deve ser destruída.
9. AVISO - ESTA CORRENTE DE ILLUMINAÇÃO NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM QUE TODAS AS JUNTAS ESTEJAM NO LUGAR.

II. Instruções de instalação

1. Ligue a extremidade do fio de luz à interface do controlador de potência e, em seguida, aperte o botão.
2. Controle o efeito do fio de luz através do botão de controle do adaptador.



III. Instruções de funcionamento

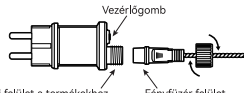
1. Prima longamente o botão do adaptador durante 3 segundos até que a luz indicadora verde se acenda para entrar no modo de temporização (6 horas ligado, 18 horas desligado, repetindo este ciclo todos os dias). Em seguida, prima o botão durante 3 segundos até que a luz indicadora verde se apague para cancelar a temporização.
2. Depois de o desligar e voltar a ligar, retomará automaticamente a última função definida.
3. Prima o botão do adaptador para alternar entre 8 efeitos dinâmicos. A introdução seguinte é sobre a mudança de função:
 - ① Combinação. Mudança contínua e automática de várias funções.
 - ② Em Ondas. Mudança automática para trás e para a frente (duas mudanças de velocidade).
 - ③ Sequencial. Mudança automática (quatro mudanças de velocidade).
 - ④ SLO-GLO. Um único desvanecimento de luz (três mudanças de velocidade).
 - ⑤ Chasing/Flash. Mudança automática da estrela a piscar.
 - ⑥ Desvanecimento lento. Duas luzes desvanecem-se ao mesmo tempo (três mudanças de velocidade).
 - ⑦ Cintilar/Flash. Cintilação automática.
 - ⑧ Acesso. O LED está sempre ligado.
 - ⑨ Desligado.

HU | I. Fontos óvintékedések

1. Ne csatlakoztassa a terméket az elektromos hálózathoz, amíg a csomagolásban van.
2. Kizárólag a termékhez mellékelt speciális transzformátort használja. Ne csatlakoztassa ennek a fényszűrő áramkörtét más szalaglámpák áramköréhez.
3. A fulladós balesetek elkerülése érdekében a gyermekektől távol függessze fel a terméket.
4. Kérjük, az élettartam végén a helyi élelroszaknak megfelelően helyezze a kármenn hulladékba.
5. Az izók nem cserélhetők.
6. Figyelmeztetés - ha az izák törtek vagy hiányoznak, az áramütés veszélye áll fenn. Ne használja.
7. A termék fényforrása nem cserélhető ki; ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a lámpát világítóttesttel kell cserélni.
8. A termék rugalmas külső kábele vagy vezetéke nem cserélhető; ha a kábel sérült, a termék meg kell semmisíteni.
9. FIGYELMEZTETÉS – EZT A VILÁGÍTÓLÁNCOLT NEM SZABAD BEKAPCSOLNI, HA NINCSENK MINDEN TÖMÍTÉS A HELYÉN.

II. Felszerelési útmutató

1. Csatlakoztassa a fényszűrő végét a tápegység interfészéhez, majd húzza meg a gombot.
2. A fényszűrő effektak az adapter vezérlőgombjával szabályozhatók.



III. Kezelési útmutató

1. Nyomja hosszan 3 másodpercig az adapter gombját, amíg a zöld jelzőfény felgyullad, az időzítési módba (6 óra bekapcsolva, 18 óra kikapcsolva, ismételve ezt a ciklust minden nap) való belpézéshez. Ezután nyomja a gombot 3 másodpercig, amíg kialszik a zöld jelzőfény az időzítő törlesshez.
2. A kikapcsolás és ismételt bekapcsolás után az eszköz automatikusan az utoljára beállított funkcióval működik tovább.
3. Nyomja meg az adapter gombját 6 s dinamikus fényhatás közötti váltáshoz. A következő leírás a funkciók közötti váltásra vonatkozik:
 - ① Kombináció. Automatikuss, folyamatos váltás a különböző funkciók között.
 - ② Hullámzás. Automatikuss váltás előre és hátra (váltás kétféle sebességgel).
 - ③ Folyamatos. Automatikuss váltás (váltás négyféle sebességgel).
 - ④ Lassú elhagyás/világítás. Egyetlen lámpa fényere csökken (váltás háromféle sebességgel).
 - ⑤ Futó hatás/világítás. A csillagok villogásának automatikus változása.
 - ⑥ Fokozatosan csökkenő fényér. Két lámpa fényere csökken egyidőben (váltás háromféle sebességgel).
 - ⑦ Csillagos/villogás Automatikuss csillagos.
 - ⑧ Folyamatos világítás. A LED mindig világít.
 - ⑨ Kikapcsolás

SK I. Dôležité ochranné opatrenia

- Nepripájajte reťaz k napájaniu, kým je v obale.
- Používajte iba špeciálny transformátor dodaný pre tento výrobok. Nespájajte obvod tejto svetelnej reťaze s obvodom iných svetelných reťazí.
- Zaveste ich mimo dosahu detí, aby ste predišli nehoďam udusením.
- Po skončení životnosti zlikvidujte ako komunálny odpad.
- Žiarovky nie sú vymeniteľné.
- Upozornenie – riziko úrazu elektrickým prúdom, ak sú žiarovky rozbité alebo chýbajú. Nepoužívajte.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Vonkajší ohebný kábel alebo šnúra tohto svetidla sa nemá vymeniť, ak sa šnúra poškodí, svetidlo sa musí zničiť.
- VAROVANIE – TENTO SVETELNÝ RETĚZ NESMIE BYT POUŽIVÁNY, POKIAL NIE SU VŠETKY TESNENIA NA SVOJOM MIESTE.

II. Pokyny na inštaláciu

- Pripojte koniec svetelnej reťaze k rozhraniu regulátora napájania a potom utiahnite gombík.
- Ovládajte účinnok svetelnej reťaze pomocou ovládacieho tlačidla na adaptéri.

Pripojovacie rozhranie pre výrobyk

Rozhranie svetelnej reťaze

III. Návod na obsluhu

- Dlho stlačte tlačidlo na adaptéri na 3 sekundy, kým sa nerozsvieti zelená kontrolka, aby ste vstúpili do režimu časovania (6 hodín zapnuté, 18 hodín vypnuté, opakovanie tohto cyklu každý deň). Potom stlačte tlačidlo na 3 sekundy, kým nezhasne zelená kontrolka, aby ste zrušili časovanie.

- Vo vypnutú a opätovnom zapnutí sa automaticky obnoví posledná nastavená funkcia.

- Stlačením tlačidla na adaptéri môžete prepínať medzi 8 dynamickými efektmi. Nasledujúce informácie sa týkajú zmeny funkcie:

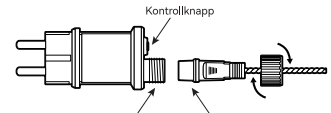
- Kombinácia. Automatická priebežná zmena rôznych funkcií.
- Vo vnútri. Automatická zmena ozvadu a dopredu (dve zmeny rýchlosti).
- SelekčnÍ. Automatická zmena (štyri zmeny rýchlosti).
- SLO-GLO. Jednorazové blednutie svetla (tri zmeny rýchlosti).
- Pulzovanie/Blikanie. Automatická zmena blikania hviezd.
- Pomalé blednutie. Blednutie dvoch svetel súčasne (tri zmeny rýchlosti).
- Záblesky/blikanie. Automatické blikanie.
- Stále zapnuté. LED dióda je stále zapnutá.
- Vypnuté.

SV I. Viktige skyddsåtgärder

- Anslut inte kedjan till strömförsörjningen medan den är i förpackningen.
- Använd endast den speciella transformator som tillhandahålls för denna produkt. Anslut inte kretsen för denna ljusslinga till kretsen för andra ljusslingor.
- Håll barn utom räckhåll för barn för att förhindra kvävningssolyckor.
- Kassera lamporna när de är uttjänta i enlighet med de kommunala avfallsbestämmelserna.
- Lamporna är inte utbytbara.
- Varning – risk för elektriska stötar om lamporna är trasiga eller saknas. Använd inte.
- Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan blir slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.
- Den externa flexibla kablens sluta bytas ut, om kablens sköld skadas eller förstörs.
- VARNING – DENNA BELYSNINGSKEDSA FÅR INTE ANVÄNDAS OM INTE ALLA PAKNINGAR SITTER PÅ RÄTT PLATS.

II. Installationsanvisningar

- Anslut ljusslingans ände till strömkontrollens gränssnitt och dra sedan åt vredet.
- Styr effekten av ljusslingan med hjälp av adapterns kontrollknapp.



III. Instruktioner för användning

- Tryck länge på adapterknappen i 3 sekunder tills den gröna indikatorlampan tänds för att gå in i tidsinställningsläget (6 timmar på, 18 timmar av, upprepa denna cykel varje dag). Tryck sedan på knappen i 3 sekunder tills den gröna indikatorlampan slöcknar för att avbryta tidsinställningen.
- Efter att strömmen stängts av och slagits på igen återgår den automatiskt till den senast inställda funktionen.
- Tryck på adapterknappen för att välja mellan 8 dynamiska effekter. Följande introduktion handlar om funktionsändring:
 - Kombination. Automatisk kontinuerlig förändring av olika funktioner.
 - I vägor. Automatisk växling bakåt och framåt (två växlingshastigheter).
 - Selektivt. Automatisk ändring (fyra hastighetsändringar).
 - SLO-GLO. En enda ljusnedtoning (tre hastighetsändringar).
 - Chasing/Blink. Automatisk ändring av stjärnans blinking.
 - Langsam nedtoning. Tills lampor slöcknar samtidigt (tre hastighetsändringar).
 - Blinka/blixtra. Automatiskt blinkande.
 - Ständigt på. LED-lampan är alltid tänd.
 - Av.

CS I. Důležitá bezpečnostní opatření

- Nepřipojujte řetěz k napájení, dokud je v obalu.
- Používejte pouze speciální transformátor dodaný pro tento výrobek. Nespójujte obvod tohoto světelného řetězu s obvodem jiných světelných řetězů.
- Zavěste je mimo dosah dětí, abyste předišli nehoďam způsobeným udušením.
- Po skončení životnosti je zlikvidujte v souladu s předpisy o komunálním odpadu.
- Žárovky nejsou výměnné.
- Upozornění – nebezpečí úrazu elektrickým proudem, pokud jsou žárovky rozbité nebo chybí. Nepoužívejte.
- Světelný zdroj tohroto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo.
- Vnější ohebný kábel nebo šňůra tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, svítidlo musí být zničeno.
- VAROVÁNÍ – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ NESMÍ BYT POUŽÍVÁN, POKUD NEJSOU VŠECHNY TESNĚNÍ NA SVĚM MÍSTĚ.

II. Pokyny pro instalaci

- Připojte konec světelného řetězu k rozhraní regulátora napájení a poté utáhněte knoflík.
- Effekt světelného řetězu ovládejte pomocí ovládacího tlačítka na adaptéru.

Pripojovacie rozhranie k výrobokui

Rozhraní pro světelný řetěz

III. Návod k obsluze

- Stiskněte tlačítko adaptéru na 3 sekundy, dokud se nerozsvítí zelená kontrolka, čímž přejdete do režimu časovače (6 hodin zapnuté, 18 hodin vypnuté, tento cyklus se opakuje každý den). Poté stiskněte tlačítko na 3 sekundy, dokud zelená kontrolka nezhasne, čímž časovač zrušíte.
- Po vypnutí a opětovném zapnutí se automaticky obnoví poslední nastavená funkce.
- Stisknutím tlačítka na adaptéru můžete přepínat mezi 8 dynamickými efekty, které jsou popsány níže:
 - Kombinace. Automatická průběžná změna různých funkcí.
 - Ve vlnách. Automatická změna směrem dozadu a dopředu (dvě změny rychlosti).
 - Selekční. Automatická změna (čtyři změny rychlosti).
 - Pomalé záře. Jednorázové zhasnutí světla (tři změny rychlosti).
 - Rychlé blikání. Automatické blikání hvězd.
 - Pomalé slábnutí. Slábnutí dvou světel současně (tři změny rychlosti).
 - Jiskřivé blikání. Automatické blikání.
 - Stálé svícení. LED dioda svítí stále.
 - Vypnutí.

EL I. Σημαντικά μέτρα ασφαλείας

- Μην συνδέετε την γυρίλιτα στην παροχή ενώ βρίσκεται στη συσκευασία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον ειδικό μετασχηματιστή που παρέχεται για αυτό το προϊόν. Μην συνδέετε το κύκλωμα αυτής της γυρίλιτας με κύκλωμα άλλων γυρίλιτων.
- Παρακολουθείτε κρέμαστε τη γυρίλιτα μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε ατυχήματα πυρηνίου.
- Παρακαλούμε αφαιρέστε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του σύμφωνα με τους κανονισμούς αυλωναής απορριμμάτων του όπιμου σας.
- Οι Λαμπτήρες δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Προσοχή: Η φωτεινή ακτινοβολία ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας είναι σπασμένη ή λεπτού. Μην χρησιμοποιείτε.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.
- Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, το φωτιστικό θα απορριχθεί.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΑΥΤΗ Η ΛΑΥΣΙΔΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ.

II. Οδηγίες εγκατάστασης

- Συνδέστε το άκρο της γυρίλιτας στη διασύνδεση του ελεγκτή ισχύος και, στη συνέχεια, σφίξτε τον σύνδεσμο.
- Ελέγξτε το αποτέλεσμα της γυρίλιτας με το κουμπί ελέγχου του προσαρμογέα.

III. Οδηγίες λειτουργίας

- Πιτσίστε παρατεταμένα το κουμπί του προσαρμογέα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψει η πράσινη φωτεινή ένδειξη για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κρουνοποιήτης (6 ώρες λειτουργίας, 18 ώρες απενεργοποίησης αυτόν του κύκλου κάθε μέρα). Στη συνέχεια, πιτσίστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να οθρήσει η πράσινη φωτεινή ένδειξη για να ακυρώσετε τη λειτουργία κρουνοποιήτη.
- Μετά την απενεργοποίηση και την εκ νέου ενεργοποίηση, θα επανέλθει αυτόματα στην τελευταία ρυθμιζόμενη λειτουργία.
- Πιτσίστε το κουμπί του προσαρμογέα για να αλλάξετε μεταξύ 8 δυναμικών εφέ. Οι παρακάτω περιγραφές επεξηγούν την αλλαγή λειτουργίας:
 - Συνδυασμός. Αυτόματη συνεχής αλλαγή διαφόρων λειτουργιών.
 - Σε κύματα. Αυτόματη αλλαγή προς τα πίσω και προς τα εμπρός (δύο αλλαγές ταχύτητας).
 - Διαδοχική. Αυτόματη αλλαγή (τέσσερις αλλαγές ταχύτητας).
 - SLO-GLO. Μια απλή εξασθένιση φωτός (τρεις αλλαγές ταχύτητας).
 - Καταβύθιση/αυλαχμή. Αυτόματη αλλαγή του αστέρα που αναβοβλίνει.
 - Αργή εξασθένιση. Δύο φωτά εξασθενούν ταυτόχρονα (τρεις αλλαγές ταχύτητας).
 - Twinkle/Flash. Αυτόματη αναλαμπή.
 - Σταθερά αναμμένο. Η λυχνία LED είναι πάντα αναμμένη.
 - Απενεργοποίηση.

RO I. Măsurii importante de precauție

- Nu conectați lanțul la alimentarea cât timp se află în ambalaj.
- Utilizați numai transformatorul special furnizat pentru acest produs. Nu conectați circuitul acestui șir lumninos cu cel al altor șiiri lumninoase.
- Vă rugăm să le atârnați departe de raza de acțiune a copililor pentru a preveni accidentele de sufocare.
- Vă rugăm să le aruncați la sfârșitul duratei de viață în conformitate cu deseurile municipale.
- Lămpile nu sunt înlocuibile.
- Avertisment- risc de șoc electric dacă lămpile sunt sparte sau lăpsate. Nu utilizați.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă, când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Cașul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cordonul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie înlocuit.
- AVERTIZARE – ACEST LANT DE ILUMINARE NU TREBUIE FOLOSIT FĂRĂ CA TOATE GARNITURILE SĂ FIE POZIȚIONATE CORECT.

II. Instrucțiuni de instalare

- Conectați capătul ghirlandei de lumini la interfața controlerului de alimentare, apoi strângeți butonul.
- Reglați efectul ghirlandei de lumini cu ajutorul butonului de control al adaptatorului.

III. Instrucțiuni de utilizare

- Apăsăți lung butonul adaptatorului timp de 3 secunde până când se aprinde indicatorul lumninos verde pentru a intra în modul de temporizare (6 ore pornit, 18 ore oprit, repetând acest ciclu în fiecare zi). Apoi, apăsați butonul timp de 3 secunde până când indicatorul lumninos verde se stinge pentru a anula temporizarea.
- După aprire și repornire, acesta va reliau automat ultima funcție setată.
- Apăsăți butonul adaptatorului pentru a comuta între 8 efecte dinamice. Următoarea introduce ce se referă la schimbarea funcției:
 - Combinație. Schimbare automată continuă a difterelor funcții.
 - În valuri. Schimbare automată înalante și înapoi (două schimbări de viteză).
 - Secvențial. Schimbare automată (patru schimbări de viteză).
 - SLO-GLO. O singură estompare a luminii (trei schimbări de viteză).
 - Urmărire/Flash. Schimbare automată a clipiri stelar.
 - Declanșare lentă. Două lumini se estompează în același timp (trei schimbări de viteză).
 - Scल्पire/Flash. Scल्पire automată.
 - Aprins continuu. LED-ul este mereu aprins.
 - Opriț.

DA I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

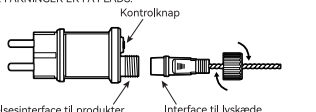
- Flisik koble kæden til strømforlyningen, mens den er i emballagen.
- Brúk kun den specielle transformler, der følger med dette produkt. Forbind ikke denne lyskædes kredsløb med andre lyskæders.
- Hæng dem uden for børns rækkevidde for at forhindre kvælningsulykker.
- Bortskaf dem efter endt levetid i overensstemmelse med de kommunale affaldsregler.
- Lampene kan ikke udskiftes.
- Advarsel – risiko for elektrisk stød, hvis lampene er ødelagte eller har fejl, må de ikke bruges.
- Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskildens brugstid er udløbet, skal hele armaturet udskiftes.
- Det eksterne fleksible kabel eller ledningen på dette armatur kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal armaturet destrueres.
- ADVARSEL – DENNE LYSKÆKKE MÅ IKKE BRUGES, MEDMINDRE ALLE PAKNINGER ER PÅ PLADS.

II. Installationsvejledning

- Tilslut enden af lyskæden til strømstyringens interface, og stram derefter knappen.
- Styr effekten af lyskæden med adapterens kontrolknapp.

III. Betjeningsvejledning

- Tryk længe på adapterknappen i 3 sekunder, indtil den grønne indikatorlampe tændes, for at gå i tidsindstillings tilampe (6 timer tændt, 18 timer slukket, denne cyklus gentages hver dag). Tryk derefter på knappen i 3 sekunder, indtil den grønne indikatorlampe slukkes, for at annullere tidsindstillingen.
- Når den slukkes og tændes igen, genoptager den automatisk den sidst indstillede funktion.
- Tryk på adapterknappen for at skifte mellem 8 dynamiske effekter. Følgende introduktion handler om at skifte funktion:
 - Kombination. Automatisk kontinuerlig ændring af forskellige funktioner.
 - Bølger. Skifter automatisk baglæns og forlæns (to hastighedsfunktioner).
 - Selektivt. Automatisk skift (fire hastighedsfunktioner).
 - SLO-GLO. En enkelt lysfæde (tre hastighedsændringer).
 - Forfølgelse/blink. Automatisk ændring af stjernens blink.
 - Langsom fading. To lys falmer på samme tid (tre hastighedsfunktioner).
 - Blinke/blink. Automatisk blink.
 - Konstant tændt. Lysdioden er altid tændt.
 - Slukket.

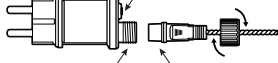


NO I. Viktige sikkerhetstiltak

- Ikke koble lenken til strømforlyningen mens den er i emballasjen.
- Brúk kun den spesielle transformatoren som følger med dette produktet. Ikke koble kretsen til denne lyslenken sammen med kretsen til andre lyslenker.
- Heng den utenfor barns rekkevidde for å forhindre kvælningsulykker.
- Kast den ved slutten av levetiden i samsvar med de kommunale avfallsforskriftene.
- Lampene kan ikke skiftes ut.
- Advarsel – fare for elektrisk støt hvis lampene er ødelagte eller mangler ikke bruk.
- Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.
- Den eksterne fleksible kablen eller ledningen til denne armaturen kan ikke skiftes ut; hvis ledningen er skadet, skal armaturen ødelages.
- ADVARSEL – DENNE LYSLEDNINGEN MÅ IKKE BRUKES UTEN AT ALLE PAKNINGER ER PÅ Plass.

II. Installasjonsinstruksjoner

- Koble enden av lyslenken til grensesnittet på strømstyringen, og stram deretter til knotten.
- Kontroller lyslenkens effekt med hjelp av adapterens kontrollknapp.



III. Bruksanvisning

- Trykk og hold inne adapterknappen i 3 sekunder til den grønne indikatorlampen tennes for å gå inn i timermodus (6 timer på, 18 timer av, denne syklusen gjentas hver dag). Trykk deretter på knappen i 3 sekunder til det grønne indikatorlyset slukkes for å avbryte timeren.
- Når du slår av og på igjen, gjenoppretter den automatisk den sist innstilte funksjonen.
- Trykk på adapterknappen for å bytte mellom 8 dynamiske effekter. Følgende introduksjon handler om funksjonsendring:

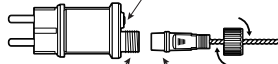
- Kombinasjon. Automatisk, kontinuerlig endring av ulike funksjoner.
- Bølger. Automatisk endring bakover og fremover (to hastighetsendringer).
- Selektivt. Automatisk endring (fire hastighetsendringer).
- SLO-GLO. En enkelt lysfæde (tre hastighetsendringer).
- Chasing/Flash. Automatisk endring av stjerneblikninger.
- Langsom nedtoning. To lys blekner samtidig (tre hastighetsendringer).
- Blinke/blink. Automatisk blinking.
- Konstant på. Lysdioden er alltid på.
- Av.

SR I. Važne mere zaštite

- Ne priključujte lanac na napajanje dok je u pakovanju.
- Koristite samo posebni transformator koji je obezbeđen za ovaj proizvod. Ne povežite kolo ovih lampica sa kolom drugih lampica.
- Okacite ih van domašaja dece kako biste sprečili nezgode zbog gušenja.
- Odbacite na kraju radnog veka u skladu sa komunalnim otpadom.
- Lampe nisu zamenljive.
- Upozorenje–opasnost od strujnog udara ako su lampe pokvarene ili nedostaju. Nemojte koristiti.
- Izvor svetlosti ove svetiljke nije zamenjiv; kada izvor svetlosti dođe do kraja veka trajanja, cela svetiljka će biti zamenjena.
- Spoljni fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke se ne mogu zameniti; ako je kabl oštećen, svetiljka se stavlja van upotrebe.
- VAROŠE – OVAJ LANAC ZA RASVETLJEŃE NE SE SPREMA KORISTITI BEZ POSTAVLJEŃIH ZAŠTITIVA.

II. Uputstvo za ugradnju

- Povežite kraj lampica sa interfejsom kontrolera napajanja, a zatim zatignite dugme.
- Kontrolišite efekat lampica pomoću kontrolnog dugmeta na adapteru.



III. Uputstvo za rad

- Dugo pritisnite dugme adaptera u trajanju od 3 sekunde dok se ne upali zelena indikatorska lampica da biste ušli u režim za merenje vremena (6 sati uključeno, 18 sati isključeno, ponavljajući ovaj ciklus svaki dan). Zatim pritisnite dugme 3 sekunde dok se zelena indikatorska lampica ne ugasi da biste ponistiili merenje vremena.
- Nakon isključivanja i ponovnog uključivanja, automatski će nastaviti sa poslednjom podešenom funkcijom.
- Pritisnite dugme adaptera za prebacivanje između 8 dinamičkih efekata. Sledeći uvođi gornji o promeni funkcije:

- Kombinacija. Automatska kontinuirana promena različitih funkcija.
- U talasima. Automatska promena unazad i unapred (dve promene brzine).
- Niz. Automatska promena (četiri promene brzine).
- SLO-GLO. Jedno svetlo bleđi (tri promene brzine).
- Veoma brzo/treptanje. Automatska promena treptenja zvezdice.
- Sporo bledenje. Dva svetla blede u isto vreme (tri promene brzine).
- Svetlucanje/treptenje. Automatsko svetlucanje.
- Stalno uključeno. LED diode su uvek uključene.
- Isključeno.

UK I.Важливі заходи безпеки

- Не підключайте ланцюг до джерела живлення, поки він знаходиться в упаковці.
- Використовуйте тільки спеціальний трансформатор, передбачений для цього продукту. Не з'єднуйте схему цієї гірлянди зі схемою інших гірлянд.
- Висяйте їх у недоступному для дітей місці, щоб запобігти нещасним випадкам удусання.
- Після закінчення терміну служби утилізуйте разом з побутовими відходами.
- Лампи не підлягають заміні.
- Попередження. Ризик ураження електричним струмом, якщо лампи розбиті або відсутні. Не використовуйте.
- Увага! Ризик електричного удару, якщо лампи розбиті або відсутні, не підлягає заміні, коли джерело світла досягас кінця свого терміну служби, необхідно замінити все освітлювальне пристрій.
- Зовнішній гнучкий кабель або шнур цього освітлювального пристрою не підлягає заміні; якщо шнур пошкоджений, освітлювальний пристрій підлягає знищенню.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ СВІТЛОВИЙ ЛАНЦЮГОК ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ, ЯКЩО НЕ ВСІ ГЕРМЕТИЧНІ ЕЛЕМЕНТИ ВСТАНОВЛЕНІ НА МІСЦЕ.

II. Інструкція з монтажу

- Підключіть кінець гірлянди до інтерфейсу контролера живлення, а потім затягніть ручку.
- Керуйте гірляндіо за допомогою кнопки керування на адаптері.



III. Інструкція з експлуатації

- Натисніть і утримуйте кнопку адаптера протягом 3 секунд, доки не загориться зелений індикатор, щоб увійти в режим таймера (6 годин увімкнено, 18 годин вимкнено, щоденне повторювання цього циклу). Потім натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, доки не згасне зелений індикатор, щоб скасувати відлік часу.
- Після вмикання та увімкнення живлення пристрій автоматично відновить останню встановлену функцію.
- Натисніть кнопку адаптера для перемикання між 8 динамічними ефектами. Далі наведено зміну функцій:
 - Комбінований. Автоматична безперервна зміна різних функцій.
 - Хвилями. Автоматична зміна вперед і назад (дві зміни швидкості).
 - Послідовний. Автоматична зміна (чотири зміни швидкості).
 - Повільне блимання. Поодинокі загорання світла (три зміни швидкості).
 - Волнистія. Автоматична зміна миготіння зірки.
 - Повільне загорання. Одноразове загорання двох вогнів (три зміни швидкості).
 - Мерехтіння/блимання. Автоматичне блимання.
 - Постійне увімкнення. Світлодіод завжди увімкнений.
 - Вимкнено.